

# Parroquia Nuestra Señora de Los Dolores

104-11 37th Avenue, Corona, New York 11368

## PASTOR

Rev. Raymond P. Roden

## PAROCHIAL VICARS

Rev. Walter G. Lawson

Rev. Marcial Thomas

Rev. José Reyes

PASTOR EMERITUS (*Not in Residence*)

Monsignor Thomas J. Healy

## SCHOOL PRINCIPAL

Mrs. Kathleen Bollinger

## DIR. PARISH MINISTRIES

Charo Jiménez

## DIR. MUSIC MINISTRY

Robert Weston



## PERMANENT DEACONS

José Francisco Tineo

Daniel Díaz

## DIRECTOR – CATECHISM

Aurora De La Cruz

## YOUTH DIRECTOR

Leibniz A. Scottborgh

## OFFICE MANAGER &

PASTOR'S ASSISTANT

Geraldine Vasquez

	RECTORY	SCHOOL	RELIGIOUS ED	HEADSTART T. CERVINI	ASSOC. P.BILLINI
<b>Phone</b>	(718) 424-7554	718-426-5517	718-651-5682	718-478-2169	718-651-8427
<b>Fax</b>	(718) 424-4910	718-651-5585		718-478-3393	718-651-5572
<b>E-mail</b>	rectory@olschurch-corona.org	kbollinger@olscorona.org	olsfaithform@gmail.com		fbayouth11368@yahoo.com

## MASS - SCHEDULE - HORARIOS DE MISAS

Sunday: **English: 8:30 AM &**

**12:30 PM - Youth Mass**

Domingo: Español: 6:00, 7:00, 9:30, 10:30 AM

11:30 AM; 1:30 & 3:00 PM

Saturday: **English: 5:00 PM**

Sábado: Español: 8:00 AM, 6:00 & 7:30 PM

Diario: Español: 8:00 AM & 7:30 PM

**Daily: English: 9:00 AM**

## CONFESSIONS - CONFESIONES

Saturday: 4:00 PM Sábado a las 4:00 de la tarde

## OFFICE HOURS - HORARIOS DE OFICINA

Daily: 9:00 AM - 8:30 PM Diario

**Closed: 12:00 Noon - 2:30 PM Cerrado**

Saturday: 9:00 AM - 8:30 PM Sábado

Sunday: Closed - Domingo: Cerrado

## NEW PARISHIONERS

Register in our OFFICE (718) 424-7554

Use white TEMPORARY ENVELOPES

every Sunday and check "New Parishioner".

## NUEVOS FELIGRESES

♦ Inscribáanse en la CASA CURAL (718) 424-7554

♦ Usen los SOBRES TEMPORALES (Blancos) cada domingo y marquen "Nuevo Feligrés".

## BAPTISMS - BAUTIZOS

- ♦ Parents present - Birth Certificate
- ♦ Reside within the parish boundaries
- ♦ Padres presentar - Acta de Nacimiento
- ♦ Domicilio dentro del área de la parroquia

## WEDDINGS - BODAS

- ♦ Couples should contact a Priest at least six months before wedding date.
- ♦ Las parejas deben hablar con el Sacerdote por lo menos seis meses antes de la fecha de boda.

## PRAYER GROUPS - GRUPOS DE ORACIÓN

Cursillistas

**Viernes 7:30 PM**

Jornadistas

**Jueves 7:00 PM**

**Hermanidad 21 de Enero: Sábado 2:00 de la tarde**

**Legión de María Sábado 4:00 de la tarde**

**Corazón de Jesús Primer domingo cada mes**

**Comité Guadalupano Visitas semanales a casas**

**Unidos por la Paz Domingo 9:30 de la mañana**

**Comité Ecuatoriano Visitan casas a diario**

**Pastoral Familiar Inter Semanal-miércoles**

**Getsemaní Viernes 7:30 PM**

**Nueva Jerusalén Martes 7:30 PM**

**Grupo Ntra. Sra. de los Dolores: sábado 7:30 PM**

**Comité Divino Niño Santo Rosario por las casas**

*OUR LADY OF SORROWS, CORONA, NY*

**MISSION STATEMENT**

Our Lady of Sorrows Parish, with Mary, Mother of Jesus, Woman of faith and perseverance, seeks to live fully as members of the Church and followers of Jesus. Our life as a growing community of Worship, Word, and Service flows from our celebration of the Eucharist. The inheritance of dedicated laity in partnership with our priests and religious makes our call to discipleship one of service, stewardship, and evangelization. Our diverse cultural backgrounds bring richness and vitality to our life of sacrament and prayer.

***MASS INTENTIONS***

**Saturday, December 31**

8:00 AM Devotos del Niño Dios  
9:00 AM Devotees of the Infant Jesus  
5:00 PM Devotees of the Infant Jesus  
6:00 PM Devotos del Niño Dios  
7:30 PM Devotos del Niño Dios  
10:30 PM Holy Hour/Hora Santa  
12:00 Medianoche: Por Todos Nuestros Feligreses

**Sunday, January 1**

7:00 AM Devotos de Nuestra Señora de la Nube  
8:30 AM For all our Parishioners  
10:30 AM Devotos del Niño Dios  
12:30 PM Devotos del Niño Dios/  
For all our parishioners

**Monday, January 2**

8:00 AM Novena de Misa de Navidad  
9:00 AM Christmas Mass Remembrance  
7:30 PM Novena de Misa de Navidad

**Tuesday, January 3**

8:00 AM Novena de Misa de Navidad  
9:00 AM Christmas Mass Remembrance  
7:30 PM Novena de Misa de Navidad

**Wednesday, January 4**

8:00 AM Novena de Misa de Navidad  
9:00 AM Christmas Mass Remembrance  
7:30 PM Misa Purgatorial/Novena de Misa de Navidad

**Thursday, January 5**

8:00 AM Novena de Misa de Navidad  
9:00 AM Christmas Mass Remembrance  
7:30 PM Novena de Misa de Navidad

**Friday, January 6**

8:00 AM Novena de Misa de Navidad  
9:00 AM Christmas Mass Remembrance  
7:30 PM Novena de Misa de Navidad

**Saturday, January 7**

8:00 AM Novena de Misa de Navidad  
9:00 AM Christmas Mass Remembrance  
5:00 PM Christmas Mass Remembrance  
6:00 PM Novena de Misa de Navidad  
7:30 PM Novena de Misa de Navidad

**Please pray for the following intention of our Holy Father Pope Francis for this month of January 2017:**

**That all Christians may be faithful to the Lord's teaching by striving with prayer and fraternal charity to restore ecclesial communion and by collaborating to meet the challenges facing humanity.**

**Raffle December 2016**

**Winning numbers:**

1st Prize - 44287

2nd Prize - 41098

3rd Prize - 26806

4th Prize - 21394

5th Prize - 10159

**GIFT DRIVE**

**Sponsored by  
The Father Billini Association  
for children ages from newborn to 12 years  
Please bring your gift to our rectory office  
from 4:00 PM until 8:00 PM  
All donations will be given out on  
Sunday, January 8, 2017  
during the Three Kings Celebration**

**In Observance of New Year's Day**

**Our rectory office will be closed  
Monday, January 2**

## SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD

### Nonviolence: Our Way of Life

At the beginning of this New Year, I offer heartfelt wishes of peace to the world's peoples and nations, to heads of state and government, and to religious, civic and community leaders. I wish peace to every man, woman and child, and I pray that the image and likeness of God in each person will enable us to acknowledge one another as sacred gifts endowed with immense dignity. Especially in situations of conflict, let us respect this, our "deepest dignity", and make active nonviolence our way of life.

On this occasion, I would like to reflect on *nonviolence* as a style of politics for peace. I ask God to help all of us to cultivate nonviolence in our most personal thoughts and values. May charity and nonviolence govern how we treat each other as individuals, within society and in international life.

(Pope Francis, Message for World Day of Peace 2017)

### La No Violencia: Nuestro Estilo de Vida

Al comienzo de este nuevo año formulo mis más sinceros deseos de paz para los pueblos y para las naciones del mundo, para los Jefes de Estado y de Gobierno, así como para los responsables de las comunidades religiosas y de los diversos sectores de la sociedad civil. Deseo la paz a cada hombre, mujer, niño y niña, a la vez que rezo para que la imagen y semejanza de Dios en cada persona nos permita reconocernos unos a otros como dones sagrados dotados de una inmensa dignidad. Especialmente en las situaciones de conflicto, respetemos su «dignidad más profunda» y hagamos de la no violencia activa nuestro estilo de vida.

En esta ocasión deseo reflexionar sobre la *no violencia* como un estilo de política para la paz, y pido a Dios que se conformen a la no violencia nuestros sentimientos y valores personales más profundos. Que la caridad y la no violencia guíen el modo de tratarnos en las relaciones interpersonales, sociales e internacionales.

(Papa Francisco, Mensaje para la Jornada Mundial de la Paz)

### News From Our Catholic Academy

Our Lady of Sorrows Catholic Academy would like to congratulate the following students, who have achieved very high scores on the nationally-administered *Terra Nova* test. Thanks also to their parents, who always support them, and their dedicated teachers, who are committed to academic excellence.

Scores in the top third of the country:

Juely Duran, Mary Lema, Brian Sotamba Ortiz, Marleen Sumba, Valentina Vega, Daniel Caminero, Clarissa Estévez, Danny Uruchima, Randy Florencio, Yahaira Gordillo, Ginely Matute, Caroll Murudumbay, Valery Neira, Naim Palanque, Wesley Reyes Mayancela, Emmanuel Rodríguez, John Siavichay, Randy Tenecela, Stewart De León, Franklin Gonzáles, Karina Morales, Britney Pinguil, Karina Quiridumbay, María Rodríguez-Ruiz, Shirley Sumba, Alina Azcona, Jeremy Delgado, Brian Florencio, Anthony Paguay, James Sotamba, Sanjhana Rodríguez, Keily Zhagnay.

### Noticia de Nuestra Academia Católica

La Academia Católica de Nuestra Señora de los Dolores desea felicitar a los siguientes estudiantes, quienes han obtenido resultados muy altos en la prueba *Terra Nova*, administrada a nivel nacional. Gracias también a sus padres, que siempre los apoyan y a sus profesores dedicados, comprometidos con la excelencia académica.

Resultados en el tercio superior del país:

Juely Duran, Mary Lema, Brian Sotamba Ortiz, Marleen Sumba, Valentina Vega, Daniel Caminero, Clarissa Estévez, Danny Uruchima, Randy Florencio, Yahaira Gordillo, Ginely Matute, Caroll Murudumbay, Valery Neira, Naim Palanque, Wesley Reyes Mayancela, Emmanuel Rodríguez, John Siavichay, Randy Tenecela, Stewart De León, Franklin Gonzáles, Karina Morales, Britney Pinguil, Karina Quiridumbay, María Rodríguez-Ruiz, Shirley Sumba, Alina Azcona, Jeremy Delgado, Brian Florencio, Anthony Paguay, James Sotamba, Sanjhana Rodríguez, Keily Zhagnay.

January 1, 2017

## DECLARACIÓN DE LA MISIÓN DE NUESTRA PARROQUIA

La parroquia Nuestra Señora de los Dolores, con María, Madre de Jesús, Mujer de fe y perseverancia, busca vivir plenamente como miembros de la Iglesia y seguidores de Jesús. Nuestra vida como comunidad creciente de adoración, de la palabra y de servicio fluye de nuestra celebración de la Eucaristía. La herencia de laicos dedicados en compañía de nuestros sacerdotes y religiosos hace que nuestro llamado al discipulado sea de servicio, corresponsabilidad y evangelización. Nuestra diversidad cultural trae riqueza y vitalidad a nuestra vida de sacramento y oración.

F'DWHT X HVIV#SD SD #IUDQ FIVFR #

**Favor de orar por la siguiente intención de nuestro Santo Padre el Papa Francisco para este mes de enero 2017:**

**Para que todos los cristianos sean fieles a las enseñanzas del Señor y hagan un esfuerzo, con oración y caridad fraternal, por restaurar la comunión eclesial colaborando para afrontar los desafíos que enfrenta la humanidad.**

**La próxima "Catequesis Papa Francisco" con nuestro pastor Raymond Roden será este jueves 5 de enero a las 7:00 de la noche en la iglesia.**

### DONE UN REGALO PARA NUESTROS NIÑOS

La Asociación Benéfica Cultural Padre Billini invita a todas las familias de la comunidad a donar un regalo para nuestros niños. El regalo debe ser sencillo, nuevo, para niña o niño de la siguiente edad: desde recién nacido hasta 11 años. Favor de llevar su donación a la oficina parroquial de lunes a sábado desde las 4:00 de la tarde hasta las 8:00 de la noche. Los regalos se entregarán el domingo 8 de enero en nuestra celebración de los Reyes en el auditorio de nuestra escuela.

### CURSO NAZARET

**Preparación para el Matrimonio**

**La primera clase de este curso será el domingo 15 de enero a las 2:00 de la tarde en el sótano del auditorio. Es necesario inscribirse en la oficina parroquial antes de participar en este curso.**

RIFA Diciembre 2016

### **Los números premiados:**

1er. Premio— 44287

2do. Premio— 41098

3er. Premio— 26806

4to. Premio— 21394

5to. Premio— 10159

### **NUESTRA SEÑORA DE ALTAGRACIA**



*Protectora del Pueblo Dominicano*

Tendremos una Misa en honor a Nuestra Señora de Altigracia **El domingo 22 de enero a las 3:00 de la tarde** en nuestra iglesia, celebrada por el Obispo Emérito de la Vega, República Dominicana, Monseñor Antonio Camilo. *Todos están invitados.*

### **AVISO IMPORTANTE**

**Debido a que el primer domingo de este mes de enero es Año Nuevo, no habrá Asamblea Carismática este mes. Nuestra próxima asamblea carismática será el domingo 5 de febrero. ¡Todos son bienvenidos!**

**Oficina Cerrada Por Año Nuevo**

*El lunes 2 de enero nuestra oficina parroquial estará cerrada*